

搶飲第四‘杯’ 拚了！

森巴兵團壓力大 藍衫軍禁賽、傷兵多 備戰四年最後一擊 兩隊勢必精銳盡出

編譯 林滄陳／

摘自路透社特稿

●巴西將於台北時間十八日清晨三點三十分出戰義大利隊，爭奪本屆世界盃的冠軍，從歷史的角度來看，他們似乎將重登世界足壇的頂峰，但他們也不得不承認，今天的巴西隊和一九七〇年球王比利時隊時的世界冠軍巴西隊，難以相比擬。

義大利與巴西堪稱世界足壇兩大巨人，在此之前他們均曾三度奪取世界盃冠軍，因此這一場對決不論誰贏都將是破世界盃紀錄的第四度封王。

巴西的羅馬里歐與義大利的巴

吉歐，都是當今足壇最頂尖的前鋒好手，他們在場上會使比賽的進行顯得生動活潑，增添球賽的魅力。不過，雙方都明白今日足球成敗的主要關鍵，已不在於球技美妙與否，而是取決於體能與隊型，中場居中策應與後衛固守城池的能力將是決定勝負的最大因素。

儘管巴吉歐上一場比賽大腿肌肉拉傷，但在最後一戰中他顯然仍將帶傷上陣。而雙方教練也會毫無保留地精銳盡出。更重要的是如何釘死對方的主力攻擊手。

巴西隊教練潘瑞拉 and 全體巴西隊球員，都背負著勢在必得的沈

重壓力，因為為足球瘋狂的巴西全國上下都相信，今年是他們奪取闊別二十四年世界盃冠軍的最佳時刻。

潘瑞拉說：「我們不能給義大利隊任何喘息的空間，不論攻守我們都必須全力以赴，而他們也不會讓我們好過，他們會固守禁區且隨時準備發動快攻。」

不但歷史站在巴西的這一邊，他們的球運也似乎比義大利好一點，因為他們在最後一戰中沒有傷兵問題，且除了連納度遭禁賽外，也沒有大將會缺席。

而義大利除了後衛柯斯塔古塔及塔索提遭禁賽外，後衛巴瑞西與前鋒巴吉歐均受傷，即使上場，戰力也將嚴重受損。

尤其是巴吉歐受傷對他們影響最大，他在本屆比賽中逐漸恢復他高人一等攻城掠地的本領，於最近三戰中攻進五球，幾乎是憑一己之力帶領義大利一再闖關。

因此，只要隊醫說巴吉歐勉強可以上場，教練沙奇都毫不猶豫地請巴吉歐帶傷上陣。因為沙奇相信他帶領的這一支義大利部隊，有足夠的後防力量來阻止巴西的

攻擊，但他更需要像巴吉歐這樣的攻擊手，來為他們爭取勝利。

巴西、義大利交手紀錄

【美聯社十四日電】巴西和義大利過去有十次對陣紀錄，其中巴西贏六次，義大利贏四次。

- 1938年6月16日，法國馬賽世界盃準決賽，義大利2:1勝。
- 1956年4月25日，義大利米蘭表演賽，義大利3:0勝。
- 1956年7月1日，巴西里約熱內盧表演賽，巴西2:0勝。
- 1963年5月12日，義大利米蘭表演賽，義大利3:0勝。
- 1970年6月21日，墨西哥市世界盃決賽，巴西4:1勝。
- 1973年6月9日，義大利羅馬表演賽，巴西2:0勝。
- 1976年5月31日，美國康乃狄克州新港表演賽，巴西4:0勝。
- 1978年6月24日，阿根廷布宜諾斯艾利斯世界盃季軍賽，巴西2:1勝。
- 1982年7月5日，西班牙巴塞隆納世界盃16強賽，義大利3:2勝。
- 1989年10月14日，義大利波隆那表演賽，巴西1:0勝。

世界盃足球賽決賽、季軍戰轉播時刻表

日期	台北時間	比賽球隊	轉播時間
7月17日	凌晨3時30分	保加利亞—瑞典	華視、NHK實況，NHK下午6時重播，華視18日凌晨1時重播
7月18日	凌晨3時30分	巴西—義大利	華視、NHK實況，NHK下午6時重播，華視19日午夜0時15分重播

巴吉歐上場機會 五成

賽前最後一刻決定

【美聯社新澤西州華倫十四日電】義大利隊隊醫費雷提今天說，在對保加利亞隊之戰大腿肌肉拉傷的義大利前鋒巴吉歐，十七日對巴西的冠軍決賽上場機會只有五成。

費雷提表示，巴吉歐至少必須休息兩天，比賽前才能根據他狀況決定是否出賽，他反對讓巴吉歐使用止痛劑負傷拚戰，目前只有期待他的傷勢好轉。

巴吉歐是在對保加利亞的比賽七十一分鐘時，因為腿傷提前下場，當他一跛一跛的出場時，留下悲喜交集的眼淚，喜得是攻進

可望致勝的兩球，悲的是運動傷害總是如影隨形。

巴吉歐表示，他非常希望能出戰巴西隊。他說：「我已習慣了身體出狀況，我希望能上場比賽。」這也是義大利隊的期望，因為義大利隊目前攻進的八球中，巴吉歐個人有五球，而且都是最近三場攸關勝負的關鍵球。

義大利隊另一名傷兵巴瑞西，右膝軟骨在接受關節鏡手術三周後已能跑踢了，不過費雷提認為，他的情況和巴吉歐一樣，要到賽前最後一刻，由教練沙奇根據檢驗報告作能否出賽的決定。



《世足賽》續紛

爭冠的興奮 還在持續燃燒

●數以百計的巴西人十四日湧上波士頓艾斯頓區街頭，慶祝該國以1:0力挫瑞典晉級冠軍賽。

義大利十三日稍早的一場準決賽勝利，亦將一千多名熱情球迷帶至北端街道上。北端在波士頓另一區，為世界盃九個賽場之一。

（美聯社）

義國球迷高呼‘世界冠軍’

●數十名義大利

及義裔美籍球迷十四日在義大利下榻的旅館內，歡送義隊前往加州沙迪納，踏上十七日對巴西的世界盃冠軍賽途。

在球隊離開旅館時，球迷們振臂揮舞義大利國旗，部分球迷更是提前叫著：「世界冠軍」。義大利包機由紐瓦克國際機場飛往洛杉磯。（美聯社）



▲義大利主力前鋒巴吉歐，十四日隨隊抵達加州艾斯頓的一家飯店。路透社／傳真

羅馬里歐 vs. 巴吉歐

性情迥異 身手相當 兩人的表現將是勝負的關鍵

【路透社洛杉磯十四日電】一九九四年世界盃足球賽的冠軍爭霸賽，台北時間十八日清晨在洛杉磯玫瑰碗球場舉行，這一場由當今足壇兩大天王前鋒羅馬里歐與巴吉歐擔綱演出的龍爭虎鬥，預料將有極高的票房。

這場比賽吸引人的地方，不只是爭奪冠軍的兩支隊伍分別贏得三次世界盃冠軍，且羅馬里歐與巴吉歐出神入化的腳下功夫，在比賽中常有扭轉乾坤的神來一腳，更令球迷矚目。

巴西隊與義大利隊都屬世界一流，兩軍交鋒精采可期，不過篤

信佛教的巴吉歐與性情孤僻的羅馬里歐間的對決，將使比賽更耐看。一般相信，兩人間的優劣勝負將是兩隊勝負的關鍵。

羅馬里歐在準決賽中，於緊要關頭頂進一球，使巴西險勝瑞典而打入決賽。他說：「無疑的，我和巴吉歐都必須在最緊要關頭挺身而出。」

羅馬里歐與巴吉歐目前為止已各攻進五球，而在冠軍戰有機會追平甚至超越俄羅斯的沙連柯與保加利亞的史托契柯夫，成為本屆比賽中的進球王。沙連柯與史托契柯夫各自進了六球。

因此下一場比賽的勝隊，不但將是世界杯的冠軍，且隊中很可能同時擁有進球王與最有價值球員。

值得一提的是，過去多屆世界盃決賽中，也曾出現兩隊性情迥異的球星對峙局面，最近的一次是一九九〇年由性情乖張的阿根廷馬拉度納對抗德國隊性情中人的馬索斯。

▲義大利隊教練沙奇(右二)十四日早上在結束一項記者會後，滿臉笑容地和記者握手。

法新社／傳真

看什麼？

▲瑞典隊十四日在洛杉磯羅耀拉·馬利蒙特大學練球，中場艾利克森(右)，在前鋒安德森背後不知道在瞧些什麼。

路透社／傳真



‘電眼’監控 罪行難逃

利用錄影帶追訴犯規 球員、裁判都得小心了

莊慶坊(亞運足球裁判) 本屆世界盃首度依錄影帶紀錄，追訴犯規球員(義大利塔索提)，而且作了禁賽八場的嚴重處分，其意義殊堪探索。

首先說明的是，國際足總此次依錄影帶追訴犯規球員，始作俑者還是得怪當年的「足球金童」馬拉度納。馬拉度納在八六年世界盃以手攻進英格蘭球門的那球，足總事後從錄影帶上，明顯看到馬拉度納左手手肘幾乎抬至與頭頂平高。

馬拉度納事後對新聞媒體大放厥詞，說那是「上帝之手」，國際足總官員將此視為奇恥大辱，但也不得不承認，一向威權不可侵犯的黑衣法官確實也可能發生疏漏，足總自此開始認真考慮，借助鉅細靡遺、可重複慢動作播放的電子科技。期間，經過多年爭執難有定論，

對裁判來說，多了隻「電眼」，固然應屬一項助力，但畢竟被電眼找出漏判之處，顏面上掛不住，也必然會自我警惕，對裁判品質的自我要求也會相對提高。

至於，義大利教練在「塔索提判例」後曾表示，錄影帶可以用作追訴依據，一些誤判是否也可據以「平反」，這牽涉對裁判權威基本定義的重新解釋，屬於國家釋憲的高層次理念，個人認為可能性很低。(江彥文／整理)



《各方看世界盃》

我有一個夢…… 運動深入民心

蔡特龍(中華體總秘書長) ●觀眾為世界盃的每一個進球鏡頭瘋狂，身為我國民間體育推動的執行者，我更為國際足球總會推展足球運動的成功而感慨。

近一個月的世界盃賽，從報章、電視媒體感受到全球的瘋狂程度，保加利亞總統可以專機趕往美國加油，義大利總理高峰會議上心不在焉，巴西打進決賽，股市因

示運動深入民心的可貴。國內也曾經有運動振奮民心的時代，當年我國少棒連軍美國頗傳佳績，也曾為社會注入許多活力，這股力量如今以職棒形式繼續扮演活化社會的角色，但比之世界盃終究不及。

什麼時候，我國也能發展出一種深入民心，且能爭勝國際體壇的運動，這是我一生奉獻體壇的

加油，義大利總理高峰會議上心
種深人民心，且能爭勝國際體壇
不在焉，巴西打進決賽，股市因
的運動，這是我一生奉獻體壇的
此利多，在在顯 大夢。(江彥文/整理)



探季軍對陣

· 何長發 ·

●本屆世界杯足球賽季軍戰台北時間十七日凌晨三時三十分登場，正常實力發揮，保加利亞與瑞典是場勢均力敵的比賽，在雙方都已創造過去近四十年來的最佳戰績心情下，各方期待他們勿受準決賽失利的情緒影響，好好踢出一場有行情的季軍對決。

保加利亞與瑞典世界杯成績對照表

· 會內賽交戰紀錄：	
1974年	0:0 平手
· 最近交手紀錄：	
本屆會外賽	2:0 瑞典勝
	1:1 平手
· 最佳戰果：	
瑞典	——1958年亞軍
保加利亞	——1974年第12名
本屆前六場比賽	
保加利亞	瑞典
0:3 負奈及利亞	2:2 平喀麥隆
4:0 勝希臘	3:1 勝俄羅斯
2:0 勝阿根廷	1:1 平巴西
1:1 平墨西哥(PK勝)	3:1 勝沙烏地
2:1 勝德國	2:2 平羅馬尼亞(PK勝)
1:2 負義大利	0:1 負巴西
前6場勝負、得失球小計	
3勝1和2敗	2勝3和1敗
進10球、失7球	進11球、失8球
射門/被射門總次數	
85/92	89/110
越位/犯規數	
15/97	22/57
紅、黃牌紀錄	
黃牌19、紅牌2	黃牌11、紅牌2

何長發/製表

雖然傳統上，球隊在爭冠軍決賽權失利後，對爭第三名不怎麼來勁，甚至以往有些隊的靈魂大將不出賽，讓新人上場磨練，只是爭第一，不要第三的態度很強烈；不過，對許久已沒有創造出如此佳績的保、瑞兩隊來說，相信爭第三他們會很珍惜的，保留主力的機率很小，並且不為團隊，

也會為陣中的個人紀錄全力以赴。

保加利亞的史托契柯夫已射進六球，瑞典的K安德森和達林也各進四球，都有機會爭入球最多選手榮譽。

就雙方的情況比較，領軍教頭都是七〇年代國腳出身，不過，當時在世界杯無緣對陣。保加利亞教練潘尼夫是中後衛球員出身，而瑞典教練史文生為中場好手，兩人又同為上屆世界杯後出掌國家隊兵符，不過，基於本身球隊的優劣點，作戰方針則有所不同。

保加利亞的特點是攻擊線突出球員比較多，相形之下，中後場的力量顯得較平凡，潘尼夫因此改變傳統的打法，輕戰術重球星的個別創意發揮打法，甚至以進攻打法掛帥，碰強敵則以反攻能力出擊；而瑞典的攻防各線較為平均，正好符合史文生的所長，注重攻防的均衡點，視對手作長邊、短路的變化出擊。

雙方的主力戰將群，現今大多是在國外球會效力的名腳，保加利亞有十一人，瑞典更有十三人在西、南歐球會踢球，他們的國際球會實戰經驗對國家隊有實質的效用。

瑞典有隊長塞恩、中場史瓦茲及後衛榮格因紅、黃牌被停賽。

目前雙方狀況，保加利亞略佔點勝算，並且合理情形這場季軍賽將以一球分勝負。

重複慢動作播放的電子科技。
期間，經過多年爭執難有定論，

無心戀戰

不能爭冠 瑞典只想回家

【路透社洛杉磯十四日電】瑞典隊教練史文生和隊長塞恩，今天要求國際足總取消世界杯足球賽的季軍戰，讓兩支在準決賽失利的球隊回家療傷止痛。

史文生建議準決賽吃敗仗的球隊並列第三。他說：「世界杯最好比照歐洲足球錦標賽的做法，讓落敗的兩隊分享季軍。」

塞恩說：「對我們而言，爭奪季軍並不重要。因為在剛剛失去搶奪冠軍的機會後，不可能在這麼短的時間，再提起興趣打季軍戰。」塞恩表示，並非瑞典隊不願全力以赴，而是歷經個人足球生涯中最大的失望後，已無心再繼續作戰。

不過，有些球員並不氣餒。前鋒達林說：「未晉級決賽的確有些失望，但我們要繼續作戰，成為全球第三強的足球勁旅。」

歷屆世界杯季軍賽比數

第一屆 (未設季軍賽)	
第二屆 德國勝奧地利	3:2
第三屆 巴西勝瑞典	4:2
第四屆 (採最後四強循環決賽)	
第五屆 奧地利勝烏拉圭	3:1
第六屆 法國勝德國	6:3
第七屆 智利勝南斯拉夫	1:0
第八屆 葡萄牙勝蘇聯	2:1
第九屆 西德勝烏拉圭	1:0
第十屆 波蘭勝巴西	1:0
第十一屆 巴西勝義大利	2:1
第十二屆 波蘭勝法國	3:2
第十三屆 法國勝比利時	4:2 (延長賽)
第十四屆 義大利 勝英格蘭	2:1

何長發/製表